

# Information zur Auswertung und Übermittlung der Ergebnisse am Beispiel des Faches Deutsch

Jahrgangsstufenarbeit 2019		Deutsch		Jahrgangsstufe 6	
Schule	Beispiel-Mittelschule-Musterstadt				
Schulnummer	9999	Klassen:	1		
gesamte Schülerzahl in Jahrgangsstufe 6:	15	Fehlquote %:	13,3		
teilnehmende Schülerinnen und Schüler:	13	Prozentsatz:	15,4		
Schülerinnen/Schüler nur m. diagn.RS-Störung:	2	Prozentsatz:	15,4		
Schülerinnen/Schüler nur m. Migrationshintergr.:	2	Prozentsatz:	61,5		
Schülerinnen/Schüler ohne Merkmal:	8	Prozentsatz:	7,7		
Schülerinnen/Schüler m. Migrationshintergr./RS-Störung:	1				

2

4

Laden Sie die Excel-Tabelle jeweils für Mathematik und Deutsch von der ISB-Homepage herunter und speichern Sie diese auf einem PC an der Schule (nicht im Internet!). Alle Eingaben einer Schule müssen für ein Fach in diese gespeicherte Datei übernommen werden.

**Achtung: Die Tabellen aus dem Vorjahr können nicht verwendet werden!**

## A. Schulleitung: Erfassung der Schuldaten

- Die Schulleitung öffnet den Reiter *Gesamtübersicht* (1) und ergänzt einmalig den **Namen der Schule** und die **Schulnummer** oben in den blauen Feldern (2).

## B. Klassenlehrkraft:

- Die Klassenlehrkraft öffnet den Reiter für ihre Klasse, z. B. 6a (3).
- Der **Name der Lehrkraft** und die **tatsächliche Anzahl** an Schülerinnen und Schüler der Klasse werden in die blauen Felder eingetragen (4).
- Die **Namen der an der Arbeit teilgenommenen Schülerinnen und Schüler** werden in die blauen Felder ab Zeile 12 eingetragen (5).
- Bitte vermerken Sie bei der Erhebung für das Fach Deutsch, ob die Schülerin bzw. der Schüler eine diagnostizierte **Lese-Rechtschreib-Störung** und/oder einen **Migrationshintergrund** hat (6). Der Vermerk Lese-Rechtschreib-Störung bewirkt, dass die Eingabefelder für die Aufgaben 17 bis 21 gesperrt werden (9).
- Geben Sie die pro Aufgabe erreichte Punktzahl ein (8).

**Bemerkung:** Wenn Sie nach der Eingabe aller Daten auf der Seite Ihrer Klasse nach unten scrollen, so können Sie die klassenbezogene Auswertung einsehen.

- Speichern Sie die Eingabe wie gewohnt.
- Die Klassenlehrkräfte der anderen Klassen der Jahrgangsstufe 6 verfahren wie unter den Punkten 2-7 beschrieben.

## C. Schulleitung: Übermittlung an das KM per Kopie

- Nach Eingabe aller Klassen der Jahrgangsstufe 6 Ihrer Schule in eine Datei an einem Computer können Sie die *Gesamtübersicht* (1) für die Weiterarbeit an den Jahrgangsstufenarbeiten und für die **externe Evaluation** ausdrucken.

Jahrgangsstufenarbeit 2019		Deutsch		Klasse 6a																										
Durchführende Lehrkraft	Martha Musterfrau	Schule	Beispiel-Mittelschule Musterstadt																											
Schülerzahl der Klasse	15	Die Namen von Lehrkräften sowie von Schülerinnen und Schülern dienen der Arbeit der Schule und verlassen diese nicht. Ihr Eintrag ist freigestellt.																												
teilnehmende Schülerinnen/Schüler	13	Schulnummer	9999																											
nicht teilneh. Schülerinnen/Schüler	2	Schülerinnen/Schüler nur m. diagn.RS-Störung	2	Schülerinnen/Schüler nur m. Migrationshintergr.:	2																									
		Schülerinnen/Schüler ohne Merkmal	8	Schülerinnen/Schüler m. Migrationshintergr./RS-Störung	1																									
Aufgabenbezeichnung	diagnostizierte Legasthenie	Migrationshintergrund	Höherstehen 1	Höherstehen 2	Höherstehen 3	Text. Bez. Zuordnung	Beleglesen	Stellungsnahme	Textstellen zuordnen	Absicht des Autors	Unterschiede/Textsorte auslesen	Diskontinuierliche Texte	Cluster ergänzen	Informationen aus Bildern erschließen	Texte überarbeiten	Text weiterverarbeiten	Einmal schreiben	Redewendung	Konjugation	Wortbildung/Ableitungen	Rechtschreibfehler erkennen	Dehnung	Punkte (max. 50 bzw. 44)	Note	% Höherstehen	% Leseverstehen	% Schreiben	% Sprache untersuchen	% Richtig Schreiben	
Maximale Punktzahl			01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21							
Name	Vorname		5	4	3	2	1	1	0	1	2	2	2	1	1	2	2	1	2	1	2	1	2	36	2	83	64	67	67	83
1	Ali	1	5	2	3	2	1	1	0	1	2	2	2	1	1	2	2	1	2	1	2	1	2	16	5	42	29	33	33	17
2	Bahar		1	2	2	0	1	0	0	1	2	0	1	1	0	1	1	1	1	0	0	0	1	16	5	42	29	33	33	17
3	Christina		4	2	3	1	1	0	1	0	1	2	2	1	2	0	1	1	1	1	2	1	0	27	3	75	43	50	50	50
4	Doris	1	4	3	3	1	1	1	2	1	2	2	2	2	1	1	1	2	3				32	2	83	57	67	100		
5	Emil		4	3	3	3	1	1	2	1	2	2	2	2	2	3	2	1	2	2	2	2	2	43	1	83	86	92	83	83
6	Franziska		3	3	3	2	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	39	2	75	71	83	83	83
7	Georg		3	3	2	2	0	0	0	1	2	2	2	2	2	2	2	2	0	2	3	2	1	34	2	67	50	75	83	83
8	Hannah		4	4	2	1	1	1	2	1	2	3	2	1	0	2	2	1	2	2	2	1	2	38	2	83	79	58	83	83
9	Isabelle		1	1	1	1	1	0	1	0	1	1	1	1	0	1	1	1	0	1	0	1	16	5	25	36	33	33	33	
10	Josef		2	2	2	1	1	1	2	1	2	2	2	2	2	1	1	2	2	2	1	1	33	3	50	71	75	83	50	
11	Karl	1	3	0	1	1	1	1	1	1	0	0	1	1	0	0	0	2	0	2	0	2	14	5	33	43	17	33		
12	Leon		3	2	2	3	1	1	1	1	2	2	1	0	2	1	1	1	1	2	2	1	31	3	58	79	42	67	67	
13	Mustafa	1	2	1	2	1	1	1	2	1	1	2	1	1	0	2	1	1	1	1	1	1	22	4	42	64	42	50		

7

5

6

1

3

8

9

Die Gesamtübersicht und die Eingabedaten OWA-Portal werden automatisch durch die Eingabe der einzelnen Klassendaten erzeugt.

10. Klicken Sie auf den Reiter *Eingabedaten OWA-Portal* (7), markieren komplett den rot umrandeten Bereich (10) und kopieren (11) ihn.
11. Öffnen Sie wie gewohnt das OWA-Portal über den zertifizierten PC (<https://portal.schulen.bayern.de>).
12. Klicken Sie auf „Umfragen“ – „Datenerfassung Jahrgangsstufenarbeit Deutsch 2019, Mittelschule, Jahrgangsstufe 6“.
13. Scrollen Sie zum unteren Ende der Eingabemaske, klicken mit dem Cursor in das gelbe Feld und fügen die kopierten Daten ein (12).
14. Gehen Sie auf *Daten importieren* (13); die kopierten Daten werden automatisch in die oberen Felder eingelesen.
15. Nach dem Überprüfen der eingelesenen Daten klicken Sie auf *Fertig*. Fehlerhaft eingelesene Daten können per Hand im entsprechenden Feld ausgebessert werden (*Daten ändern*). Klicken Sie dann abschließend auf *Prüfen und Abschicken* (14).

**Übermittlung an das KM per Handeingabe:**

Sie können die Daten wie im Vorjahr auch einzeln per Hand eingeben. Zur Eingabe setzen Sie den Cursor auf das entsprechende Eingabefeld und klicken es an. Zum abschließenden Verschicken drücken Sie bitte auf den Button *Prüfen und Abschicken* (14).

Für das Fach Mathematik verfahren Sie bitte analog.

**Innerhalb des Eingabezeitraumes können die Daten überarbeitet und erneut gesendet werden. Nicht veränderte Daten werden automatisch übernommen.**

**In OWA:**

**Importbox:**  
Mit der Excel-Tabelle vom ISB können die Daten auch von dort kopiert werden und damit automatisch eingelesen werden. Markieren und kopieren Feld ein. Klicken Sie dann auf "Daten importieren" und kontrollieren Sie unbedingt noch einmal die in die oberen Felder automatisch eingefügten. Bei Fehlern wiederholen Sie den Vorgang oder korrigieren Sie obige Felder manuell.

12 (Stören Sie sich nicht an dem scheinbar unübersichtlichen Zeichensalat nach dem Einfügen)

13 (obige Felder auf Zustand beim Laden der Seite zurücksetzen)

**Hinweis:**  
**Sollte an der Schule keine Klasse in Jahrgangsstufe 6 eingerichtet sein, so gehen Sie bitte im OWA-Portal unter den oben genannten Umfragen für Mathematik und Deutsch an das Seitenende und klicken Sie jeweils auf Prüfen und Abschicken (14).**